

คำสั่งปรับหลุมศพให้เท่ากัน

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : พัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดูรูส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัล-สุนัน วะ อัล-อะห์
กาม อัล-ซัรอียะฮฺ

<http://IslamHouse.com/78415>

2014 - 1435

IslamHouse.com

الأمر بتسوية القبر

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدهادي

الصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

<http://IslamHouse.com/78415>

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

คำสั่งปรับหลุมศพให้เท่ากัน

ท่านอบู อัล-ฮัยยาจญ์ อัล-อะสะดีเยฺว เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้กล่าวว่่า ท่านอะลี บินอับีฏอลิบ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้บอกฉันว่่า

«أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلَا تَدْعُ تِمْنًا لَا إِلَّا طَمَسْتَهُ، وَلَا قَبْرًا مُشْرَفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ» [أخرجه مسلم]

“พืงทราบเถิด ฉันจะส่งท่านไปทำที่ในสิ่งทีท่านเราะะฎูลลอฮุ คีออลัลลอฮุอุลัยฮิวะสัลลัม เคยส่งฉันไปทำ (ท่านกล่าวว่่า) “เจ้าจะต้องไม่ปล่อยรูปปั้นใดเว้นแต่เจ้าจะรื้อถอนมัน และ(ไม่ปล่อย)หลุมศพใดทีก่อสูง เว้นแต่เจ้าจะปรับมันให้เท่ากัน(กับหลุมอื่นฯ)”” บันทึกโดยมุสลิม

ท่านพะฎอลอะฮุ บินอูบัยด์ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้กล่าวว่่า «سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ بِتَسْوِيَتِهَا» [أي: القبور] أخرجه مسلم

“ฉันได้ยินท่านเราะะฎูลลอฮุ คีออลัลลอฮุอุลัยฮิวะสัลลัม ใ้ให้ปรับมัน(หลุมศพ)ให้เท่ากัน” บันทึกโดยมุสลิม

ท่านญาบิร เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้กล่าวว่่า

«ذَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُجَصَّصَ الْقَبْرُ وَأَنْ يُقَعَدَ عَلَيْهِ وَأَنْ يُبْنَى عَلَيْهِ»

[أخرجه مسلم]

“ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม ได้ห้าม
ตกแต่งหลุมศพให้สวยงามด้วยหินปูน (ห้าม)นั่งบนมัน และ
(ห้าม)ปลูกสิ่งก่อสร้างบนมัน” บันทึกโดยมุสลิม

ท่านอบู มिरซัด อัล-เฮาะนะะรียฺ เราะะฎียัลลอฮุอันฮู ได้กล่าว
ว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

«لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تَصَلُّوا إِلَيْهَا» [أخرجه مسلم]

“พวกท่านจงอย่านั่งบนหลุมศพ และอย่าได้ละหมาดหันไป
ทางมัน” บันทึกโดยมุสลิม

อธิบาย

ภัยของหลุมศพถือเป็นภัยร้ายแรงที่ชัยฏอนมารร้ายใช้เป็น
อุบายหลอกล่อมมนุษย์มาตั้งแต่ยุคอดีตถึงปัจจุบัน ทำให้คนเห็น
ว่าเป็นสิ่งที่ดีในการยกย่องหลุมศพ ก่อสร้างบนมัน และ
ละหมาดหันไปทางมันจนกระทั่งไปถึงให้สักการะหลุมศพ ด้วย
เหตุนี้ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม จึงห้ามยกหลุมศพให้
สูง หรือให้มีสิ่งก่อสร้าง หรือละหมาดไปทางหลุมศพ

ขณะเดียวกันท่านก็ได้ใช้ให้มีการให้เกียรติ และไม่ทำร้ายผู้
อยู่ในหลุมศพด้วย

ประโยชน์ที่ได้รับ

- ห้ามการก่อสร้างใดๆบนหลุมศพ หรือยกสูง หรือตกแต่ง
ให้สวยงามด้วยหินปูน
- ห้ามการนั่งบนหลุมศพ
- ห้ามการละหมาดหันไปทางหลุมศพ